



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		MONTEUIL ÉCLAIRS	
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
66	65	14:12	2
63	64	08:33	3

LOC		SIEURS	
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
75	67	03:35(AN)	2
88	73	04:43	2
74	84	00:47(AN)	3
36	73	04:55	3
36	75	05:08	3
72	76	10:27	3

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
68	A53	06:10	1				
58	A48	00:42	2				
63	A53	01:43	2				
63	A25	14:03	2				
62	A50	04:36	3				
63	A25	10:14	3				
63	A61	10:27	3				

31	JOSEPH DI FURIA *	G
53	OLIVIER LEFEBVRE	
57	CÉDRIC CORBEIL	
58	SASHA-PAOLO PETRECCIA	
59	MARCIANO PICHIRALLO	
60	JULIAN TISCIONE	
61	SIMON HUEL	
62	ROBERT FATIGATI	
63	LUCA DI RIENZO	
64	LIAM CASALE	
65	CHARLES-EMILE PANNETON	
66	FRANCESCO CLARIZIO	
68	GIANLUCA SAVOIA	

40	PHILIPPE GENDRON	G
50	ZACHARY ELLIOTT *	G
35	NATHAN PAQUIN-RICHARD	
36	JOSHUA LAFLAMME	
67	NICOLAS VALLIÈRES	
72	DALE GOGUEN	
73	XAVIER BELLE-ISLE	
74	RAPHAEL PICARD	
75	MAXIME BRISEBOIS	
76	ANTHONY GAGNON	
77	KEVEN CHARETTE	
78	DEVEN LACERTE-DESMARAIS	
84	MATHIEU LACROIX	
86	ANTOINE MASSICOTTE	
88	JUNAH CROTEAU	
87	BENJAMIN VINCENT	X

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				36	A22	13:16	2
				76	A39	01:35	3
				87	A61	06:38	3
				72	A55	14:33	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) OSCAR MARQUES	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) JIMMY DUSSAULT
TONY PICHIRALLO	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ÉRIC LACROIX
MANUEL MEDEIROS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-FRANCOIS CROTEAU
STÉPHANE CORBEIL	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
40	0	6	0	0	0	4	0	2	0		31	50	0	1	0	1	0	0	0	0	2	0	40
												40											

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	2

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	VINCENT DUPUIS	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	DERECK GIRARD	
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	MICHAËL LÉTOURNEAU	
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	PIERRE-ALEXANDRE LEVERT	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
13:10:00	14:35:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: